



PRIOPĆENJE

FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom uporabe podataka obvezno navedu izvor
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA/ YEAR VIII

SARAJEVO, 27. 11. 2013.

BROJ/ NUMBER 3

GRAĐEVINARSTVO

CONSTRUCTION

GRAĐEVINSKI RADOVI U INOZEMSTVU, TREĆE TROMJESEČJE 2013.

CONSTRUCTION WORKS ABROAD – THIRD QUARTER OF 2013

Vrijednost novih narudžbi u trećem tromjesečju 2013. godine veća je za 65,7 % u odnosu na isto razdoblje prethodne godine.

Value of new orders in third quarter of 2013 increased by 65.7 % compared to the same period of previous year.

Vrijednost izvršenih radova u trećem tromjesečju 2013. godine manja je za 20,2 % u odnosu na isto tromjesečje 2012. godine.

Value of construction works done in the third quarter of 2013 decreased by 20.2 % compared to the same quarter of 2012.

Od ukupne vrijednosti izvršenih radova u trećem tromjesečju 2013. godine 51,4 % radova je izvršeno u zemljama Afrike, 30,9 % u zemljama Europe, te 17,6 % u zemljama Azije.

Out of total value of construction works done in the third quarter of 2013 51.4 % of works was performed in the African countries, 30.9 % in the European countries and finally 17.6 % in Asia.

1. Indeksi građevinskih radova u inozemstvu

Indices of construction works in abroad

	Treće tromjesečje 2013.			
	<i>Third quarter of 2013</i>			
	VII - IX 2013 IV - VI 2013	VII - IX 2013 VII - IX 2012	VII - IX 2013 Ø 2012	
Vrijednost novih narudžbi	634,4	165,7	92,7	<i>Value of new contracts</i>
Vrijednost izvršenih radova	95	79,8	83,6	<i>Value of construction put in place</i>
Prosječan broj radnika na gradilištima	100,1	90,5	89,4	<i>Average number of workers employed on building sites abroad</i>
Ostvareni sati rada	111,9	73,5	73,3	<i>Hours worked on sites</i>

Tromjesečnim izvješćem o građevinskim radovima u inozemstvu (GRAD - 33) prikupljaju se podaci o građevinskoj djelatnosti u inozemstvu, a izvor podataka su obračuni koji se podnose inozemnom investitoru, te evidencije o radnicima na inozemnim gradilištima.

Obuhvat građevinske djelatnosti usklađen je sa područjem F – Građevinarstvo u Klasifikaciji djelatnosti Bosne i Hercegovine (KD BiH 2010), a radovi na građevinama razvrstavaju se prema Klasifikaciji vrsta građevinskih objekata (KVGGO BiH). Obje klasifikacije usklađene su s odgovarajućim klasifikacijama koje je propisao Statistički ured EU-a (NACE Rev. 2 i Classification of Types of Construction – CC, final version).

Definicije

Vrijednost izvršenih radova uključuje vrijednost rada, ugrađenog materijala i gotovih proizvoda za ugradnju, goriva i energije koje je nabavila pravna osoba, druge troškove koje je pravna osoba imala, a u vezi su s obavljanjem radova, kao i dobit.

Nove narudžbe su ukupna vrijednost zaključenih ugovora u izvještajnom tromjesečju o izvođenju građevinskih radova u inozemstvu bez obzira na to je li ugovor sklopljen neposredno sa inozemnim investitorom ili sa nekim drugim domaćim poduzećem koje je glavni ugovaratelj radova u odnosu na inozemnog investitora.

Vrijednosti su preračunate u KM na temelju pariteta 1 američki dolar = 1.483600 KM (tečajna lista broj 256 Centralne banke BiH utvrđene na dan 29.12.2012. godine).

Aim of the quarterly report on construction works abroad (GRAD-33) is to collect data on the value of construction activities performed abroad from reports submitted to a foreign investor and records on workers on building sites abroad.

Coverage of construction activities is harmonised with section F-Construction in Classification of activities BiH (KD BiH 2010), construction works are classified according to the Classification of Types of Construction (KVGGO BiH). Both classifications are harmonised with adequate classifications of Eurostat (NACE Rev.2 Classification of Types of Construction – CC, final version).

Definitions

The value of construction works comprises the value of works, building material used, finished products which are built in, fuel and energy and all other expenses incurred by the company in respect to performance of works, as well as profit.

New orders are the total value of signed contracts on carrying out construction works abroad in the reporting quarter, irrespective of whether a contract is signed directly with a foreign investor or with other domestic company who is the main negotiator of construction works in regard to the foreign investor.

Values are calculated at the medium exchange rates of the Central Bank of BiH No. 256 of 29.12.2012. (1 USD = 1.483600 KM).

Izdaje i tiska: Agencija za statistiku BiH, Sarajevo 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Published and printed by Agency for Statistics of BiH, Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon / Phone: +387 33 91 19 11,

Fax / Phone: +387 33 22 06 22,

E-mail / E-mail: bhas@bhas.ba

Priopćenje pripremila / Prepared by: Anita Brković

Odgovara : Zdenko Milinović, ravnatelj

Person responsible: Zdenko Milinović, director

Naklada / Circulation: 200

Periodika izlaženja / Periodicity: tromjesečno / quarterly

Podaci iz ovog priopćenja objavljuju se i na internet. Data of First Release are also published on the internet.

Internet stranica / Web site: www.bhas.ba
